

CONSEJO PERMANENTE



OEA/Ser.G
CP/ACTA 1634/08
12 marzo 2008

ACTA
DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA
EL 12 DE MARZO DE 2008

Aprobada en la sesión del 21 de octubre de 2009

ÍNDICE

	<u>Página</u>
Nómina de los Representantes que asistieron a la sesión	1
Aprobación del proyecto de orden del día	2
Informe verbal sobre la Misión de la OEA a Haití, del 14 al 17 de febrero de 2008.....	3
Convocatoria del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales	17
[Aprobación del proyecto de resolución]	19
Vigésimo Quinta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores	19
Convocatoria del trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General	29
[Aprobación del proyecto de resolución]	31
Proyectos de temario de dos sesiones especiales del Consejo Permanente a celebrarse en el mes de marzo 2008.....	31
Elección de un miembro de la Junta de Auditores Externos	32

ANEXOS

RESOLUCIONES APROBADAS:

CP/RES. 931 (1634/08), Convocatoria del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales	35
CP/RES. 932 (1634/08), Convocatoria del trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General	37

DOCUMENTOS CONSIDERADOS EN LA SESIÓN
(SE PUBLICAN POR SEPARADO)

CP/doc.4264/08, Nota de la Misión Permanente de la República Bolivariana de Venezuela solicitando la inclusión de tema en el orden del día del Consejo Permanente y remitiendo proyecto de resolución

CP/doc.4275/08, Proyecto de temario – Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores

CP/doc.4276/08, Proyecto de Reglamento de la Vigésimo Quinta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores

CP/doc.4266/08, Nota de la Misión Permanente del Ecuador mediante la cual solicita la inclusión de tema en el orden del día del Consejo Permanente y remite proyecto de resolución “Convocatoria del trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General”

CP/CISC-355/08 rev. 3, Programa preliminar, Sesión Especial del Consejo Permanente: “Las organizaciones de la sociedad civil y la protección de los derechos humanos y la promoción de la democracia” [AG/RES. 2351 (XXXVII-O/07)]

CP/CG-1716/08 rev. 1, Proyecto de orden del día para la sesión extraordinaria del Consejo Permanente “La Sociedad Civil y el Fortalecimiento de Una Cultura Democrática” [AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07)]

CP/doc.4265/08, Nota de la Misión Permanente de los Estados Unidos de América mediante la cual presenta a un candidato para la Junta de Auditores Externos

CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL 12 DE MARZO DE 2008

En la ciudad de Washington, a las diez y quince de la mañana del miércoles 12 de marzo de 2008, celebró sesión ordinaria el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión el Embajador Denis G. Antoine, Representante Permanente de Grenada. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Izben C. Williams, Representante Permanente de Saint Kitts y Nevis
Embajadora Marina Valère, Representante Permanente de Trinidad y Tobago
Embajador Francisco Villagrán de León, Representante Permanente de Guatemala
Embajadora Abigail Castro de Pérez, Representante Permanente de El Salvador
Embajadora Deborah-Mae Lovell, Representante Permanente de Antigua y Barbuda
Embajador Manuel María Cáceres Cardozo, Representante Permanente del Paraguay
Embajador Roberto Álvarez, Representante Permanente de la República Dominicana
Embajador Pedro Oyarce, Representante Permanente de Chile
Embajadora María del Luján Flores, Representante Permanente del Uruguay
Embajador Reynaldo Cuadros Anaya, Representante Permanente de Bolivia
Embajador Denis Ronaldo Moncada Colindres, Representante Permanente de Nicaragua
Embajador Efrén A. Cocíos, Representante Permanente del Ecuador
Embajador José Enrique Castillo Barrantes, Representante Permanente de Costa Rica
J. Robert Manzanares, Representante Interino de los Estados Unidos
Ministra Consejera Clenie Greer-Lacascade, Representante Interina de Santa Lucía
Tercera Secretaria Judith Anne Rolle, Representante Interina del Commonwealth de Dominica
Ministra L. Ann Scott, Representante Interina de Jamaica
Ministro Consejero Lineu Pupo de Paula, Representante Interino del Brasil
Consejero Douglas G. Fraser, Representante Interino del Canadá
Ministra Consejera Rhoda M. Jackson, Representante Interina del Commonwealth de las Bahamas
Ministro Consejero Luis Exequiel Alvarado Ramírez, Representante Interino de Nicaragua
Ministra Consejera La Celia A. Prince, Representante Interina de San Vicente y las Granadinas
Primera Secretaria Deborah Yaw, Representante Alterna de Guyana
Ministro Eduardo Acevedo Díaz, Representante Alterno de la Argentina
Embajador Antonio Rodrigue, Representante Alterno de Haití
Primer Secretario Ricardo Kellman, Representante Alterno de Barbados
Ministra Consejera Carmen Luisa Velásquez de Visbal, Representante Alterna de Venezuela
Ministro Luis Javier Campuzano Piña, Representante Alterno de México
Ministro Alejandro Riveros, Representante Alterno del Perú
Embajadora Nubia Lezcano, Representante Alterna de Panamá
Yolande Y. Smith, Representante Alterna de Grenada
Consejera Leslie C. Martínez, Representante Alterna de Honduras
Consejero Michiel Glenn Raafenberg, Representante Alterno de Suriname
Ministro Carlos Iván Plazas, Representante Alterno de Colombia
Primer Secretario Joseph Aguilar, Representante Alterno de Belize

También estuvo presente el Secretario General Adjunto, Embajador Albert R. Ramdin, Secretario del Consejo Permanente.

APROBACIÓN DEL PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

El PRESIDENTE: I am pleased to call to order this regular meeting of the Permanent Council, which has been convened to consider the items on the draft order of business, document CP/OD.1634/08.

[El proyecto de orden del día contiene los siguientes:

1. Aprobación del orden del día (CP/OD.1634/08).
2. Informe verbal de la Misión de la OEA a Haití, del 14 al 17 de febrero de 2008.
3. Proyecto de resolución: “Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales”.
 - Nota de la Misión Permanente de la República Bolivariana de Venezuela (CP/doc.4264/08).
4. Vigésimo Quinta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores.
 - Proyecto de temario (CP/doc.4275/08)
 - Proyecto de Reglamento (CP/doc.4276/08)
 - Orden de precedencia
5. Proyecto de resolución: “Convocatoria del trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General”.
 - Nota de la Misión Permanente del Ecuador (CP/doc.4266/08).
6. Sesiones especiales del Consejo Permanente:
 - Anteproyecto de temario “Las organizaciones de la sociedad civil y la protección de los derechos humanos y la promoción de la democracia” [AG/RES. 2351 (XXXVII-O/07)] (CP/CISC-355/08 rev. 3).
 - Programa propuesto “La Sociedad Civil y el Fortalecimiento de una Cultura Democrática”, en cumplimiento de la resolución AG/RES. 2327 (XXXVII-O/08), (CP/CG.1716/08 rev. 1).
7. Elección de un miembro de la Junta de Auditores Externos
 - Nota de la Misión Permanente de los Estados Unidos (CP/doc.4265/08).
8. Otros asuntos.]

El PRESIDENTE: If there are no objections, the draft order of business is approved.
Approved.

INFORME VERBAL SOBRE LA MISIÓN DE LA OEA A HAITÍ,
DEL 14 AL 17 DE FEBRERO DE 2008

El PRESIDENTE: The second item on the order of business is the oral report on the Mission from the Permanent Council that visited Haiti from February 14 to 17, 2008. The Mission was jointly led by the Chair of the Permanent Council, Ambassador Cornelius Smith, and the Assistant Secretary General, Ambassador Albert Ramdin, and comprised several members of this august body. Ambassador Brutus, Permanent Representative of Haiti, also participated.

I am pleased to give the floor to the Assistant Secretary General Ambassador Albert Ramdin, to report to us on the Mission to Haiti.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Thank you very much, Mr. Chairman.

Distinguished representatives, distinguished permanent observers, ladies and gentlemen:

I am pleased to report on the Mission to Haiti carried out by the General Secretariat and the Permanent Council from February 14 to 17, 2008, in the context of General Assembly resolution AG/RES. 2306 (XXXVII-O/07), "Support for the Strengthening of Democratic Institutions and Socioeconomic Development of Haiti." The Mission was jointly led by Ambassador Cornelius A. Smith, Permanent Representative of The Bahamas and Chairman of the Permanent Council, and by me as Assistant Secretary General and Chairman of the Haiti Task Force (HTF). The Mission also comprised:

- the Permanent Representative of Argentina, Ambassador Rodolfo Hugo Gil;
- the Permanent Representative of Brazil, Ambassador Osmar Chofi;
- the Permanent Representative of Canada, Ambassador Graeme Clark;
- the Permanent Representative of Peru, Ambassador María Zavala Valladares;
- the Permanent Representative of Uruguay, Ambassador María del Luján Flores;
- the Interim Representative of the United States, Mr. Robert Manzanares;
- the Interim Representative of Mexico, Minister Luis Javier Campuzano Piña; and
- the Alternate Representative of Chile, Minister Counselor Christian Rehren.

The Mission held high-level meetings with the President of the Republic of Haiti, His Excellency René Préval; Prime Minister Jacques Edouard Alexis; the presidents of both chambers of Parliament; representatives of the Provisional Electoral Council (CEP), political parties, the Haitian private sector, and civil society organizations; and partners from the international community.

The Government of Haiti was quite responsive to requests from the Mission for meetings and provided appropriate logistical support. The Haitian authorities expressed their gratitude to the

Organization of American States for the successful modernizing of the civil registry and technical support given in preparation for the latest cycle of elections.

Representatives of the international community in Haiti also provided support. In particular, we must mention the UN Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH), which lent high-level security and strong logistical support to the Mission, especially during the side trips to Cité Soleil and the interior of the country.

The Pan American Development Foundation (PADF) office in Haiti was instrumental in putting together a program of visits that showcased some of its flagship projects. The Director of the Pan American Health Organization (PAHO), Dr. Mirta Roses Periago, shared with the Mission the outcome of the regional coordinators meeting held in Port-au-Prince prior to the arrival of the Mission.

These meetings were important in bringing the Mission up to date on recent progress made in Haiti, especially in the area of security. It also gave the Government of Haiti an opportunity to highlight its priorities and to establish a mechanism for working with the Organization of American States to define effective ways of providing support to the efforts being undertaken.

The Mission did not visit the Republic of Haiti because of an imminent problem or crisis. It went there to express friendship, commitment, and solidarity to the Government and people of Haiti and to demonstrate the willingness of the OAS to support the political and economic process in Haiti on the basis of an ongoing dialogue, taking into account the priorities established by the Préval Administration.

The Delegation took the opportunity to visit Cap-Haïtien and Belladère, and with the help of MINUSTAH, we took low-level flights over Labadie, Citadelle Laferrière, Fort Liberté and other sites that reflect Haiti's potential for tourism development and its environment challenges.

The OAS continues to portray Haiti as a country that has been able to deal, with a certain degree of success, with its political crises and security challenges. Haiti is now, in our view, a country to be supported as a land with opportunities.

The Mission observed an improved political environment, marked by a better security environment, as well as the efforts made by President Préval to put together an inclusive government and to conduct consultations with social partners.

It was noted that an electoral bill had been submitted to Parliament, but concerns were expressed over elements such as the tabulation center.

Concerns were also expressed about a lack of progress on the socioeconomic front. Despite the improvement of the macroeconomic indicators and the fact that Haiti has experienced positive economic growth over the last three years, the level of poverty remains exceedingly high and the population is yet to benefit from this growth.

In meetings with the Haitian authorities, social partners, and representatives of the international community, the following issues were discussed:

- the holding of partial elections;
- the security situation;
- the economic outlook and the National Strategy Paper for Growth and Poverty Reduction (DSNCRP);
- judicial reform;
- constitutional reform;
- the Haiti Trade and Investment Forum (HTIF); and
- the drafting of a long-term development plan spanning 25 years.

As we all know, the partial elections that were to have taken place in November last year were not held. Through those elections, one third of the Senate would have been renewed and the newly elected representatives would have been sitting in Parliament as of the second Monday of January.

Likewise, it was not possible to hold the indirect elections that would have created the assemblies that would have facilitated the establishment of a Permanent Electoral Council. Therefore, a new Provisional Electoral Council was appointed, with the agreement of representatives of political parties and civil society, including the Catholic Church.

Both President Préval and Prime Minister Alexis explained that the electoral bill submitted by the CEP was being transmitted to the Parliament. Upon approval of the electoral bill, the CEP will need between 90 and 120 days to prepare for the holding of elections.

The Organization of American States has reaffirmed its availability to provide technical expertise in setting up and managing the tabulation center, which, in previous elections, has contributed to the credibility and transparency of the electoral process.

To demonstrate the extent of the progress being made in the area of security, the Special Representative of the UN Secretary-General, Ambassador Hédi Annabi, indicated that one year ago, it would not have been possible for a delegation to visit Cité Soleil without helmet and flak jacket. For instance, in 2006, 5,000 kidnappings were reported; in 2007, the number fell to 237. As of February 15, 2008, 15 kidnappings were recorded for February, and to date, 800 gang leaders have been arrested.

The security situation will remain precarious, especially if the socioeconomic dividends of the improved environment do not manifest. Under the five-year police reform plan, Haiti expects to have a police force of 14,000 by 2011, which means that the Government will have to train 1,500 police officers each year. This remains a challenge, given that there are only 8,000 police officers on active duty today. There is a lack of adequate space and resources, and some police stations do not even have tables and chairs. There is scope for bilateral support from OAS member states to Haiti in providing expertise and equipment for recently trained police officers.

It is of critical importance to do everything possible to maintain this climate of relative security and to improve it in areas where challenges remain.

With regard to the economic outlook, the Haitian authorities stress the importance of the new National Strategy Paper on Growth and Poverty Reduction (DSNCRP). This document was transmitted to the international donor agencies, and a conference is to be held at the end of April in Port-au-Prince. Funding for the DSNCRP is approximately four billion dollars over three years.

The Strategy Paper constitutes a framework for government operations and international cooperation. The Mission invited the Haitian Government to use the OAS as a platform, along with its facilities, to hold the preparatory meeting in Washington, D.C. to sensitize the OAS, inter-American institutions, and other financial institutions to the needs mentioned in the Strategy Paper.

President Préval is of the view that, based on the conditions of the country, Haiti's \$1.2 billion debt should be forgiven. He advocated for the adoption by the U.S. Congress of the Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act of 2008 (HOPE II), which goes further in supporting Haiti's export sector, and for the extension of temporary protected status (TPS) for Haitian nationals living in the United States.

The reform of the judicial system is underway. President Préval underscored four areas of immediate urgency:

1. the fight against illicit drug trafficking;
2. the fight against corruption;
3. the need to provide training for police in dealing with a number of criminal matters, such as preparing criminal files, and
4. the training of the judiciary.

We are considering here at the General Secretariat how the Justice Studies Center of the Americas (JSCA) can be engaged in these priorities.

The Government of Haiti wants to launch a process of reflection, 20 years after the adoption of the latest Constitution. Representatives of the six political parties involved in the Government are working in caucus before starting a public debate on the matter. The OAS Mission expressed its willingness to support the reform process, if the Government of Haiti deems it necessary, through the holding of a seminar to gauge the opinions of the political parties with regard to the scope and depth of the proposed constitutional reform.

The holding of the Haiti Trade and Investment Forum was discussed with President Préval. The President supported the need for such a forum but added that the lack of human resources and the hectic agenda of the ministers are major constraints to planning and preparation. He therefore asked the OAS and the Inter-American Development Bank (IDB) to put together a team to assist the Government of Haiti in preparing for the Forum. The OAS Mission promised to dispatch two experts to the Government of Haiti to meet the request of the President.

The President also shared with the Mission the interest of the Government of Haiti in working on a long-term development plan spanning 25 years and asked for OAS support.

Mr. Chairman, the Mission believes that its visit was timely, as indicated by all the officials and authorities, as it provided an opportunity for the OAS to:

- reiterate its commitment to the Government and people of Haiti;
- revitalize its engagement with the Government of Haiti;
- listen to the authorities of the country; and
- learn about Haiti's priorities, interests, and plans, but also the concerns, expectations, constraints, and challenges.

The Mission observed signs of improvement in the working relationships among the institutions of the state. It recognized that the international community can do more to support development in Haiti and that the Government of Haiti can also do more, with its own resources, to alleviate poverty and to begin the modernizing process and social and economic reconstruction. We believe that for Haiti, it is now critical to use the unique political momentum in its history to lay the foundation for structural and sustainable social and economic development. The OAS is committed to provide support as far as its means go.

Thank you very much, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Mr. Assistant Secretary General, thank you for your in-depth report and for updating this Council on the challenges faced and the progress made in Haiti.

I am very pleased to give the floor to the Delegation of Haiti.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE HAITÍ: Merci Monsieur le Président.

Je voudrais commencer, au nom de ma Délégation, par remercier le Secrétaire général adjoint, l'Ambassadeur Albert Ramdin, pour le rapport qu'il vient de nous faire sur la Mission de l'OEA en Haïti qui s'est rendue là-bas du 14 au 17 février 2008.

J'aimerais aussi féliciter le Secrétaire général pour avoir pris l'initiative de cette visite et remercier en même temps les Représentants du Conseil permanent et des pays respectifs qui ont intégré cette Mission.

La Délégation haïtienne n'entend pas dans ses propos entrer dans les détails qui ont marqué les différentes rencontres de la Mission de l'OEA avec les membres du Gouvernement et de la société civile.

L'Ambassadeur Ramdin en a donné un compte rendu fidèle et détaillé. Elle souhaite tout simplement mettre brièvement l'accent sur quelques impressions générales concernant cette visite qui, au nom du peuple et du Gouvernement haïtien, témoigne de l'attachement que notre Organisation accorde à notre pays et du renouvellement de l'engagement de l'OEA à soutenir les efforts du

Gouvernement pour consolider la démocratie, les droits de l'homme et le développement économique et social auquel aspire le peuple haïtien,

D'abord, la Délégation haïtienne doit souligner que cette visite a été à la fois opportune et efficace tant pour le Conseil permanent de l'OEA que pour le Gouvernement haïtien et les membres de la société civile. Ce fut une occasion exceptionnelle pour le Conseil de notre Organisation qui a investi du temps et de l'énergie dans la question haïtienne, de se faire sa propre opinion sur l'évolution de la situation du pays.

La Délégation a pu constater les progrès réalisés dans le domaine de la sécurité grâce aux efforts de la Police nationale haïtienne appuyée de la MINUSTAH au sein de laquelle évoluent de nombreux pays du Continent.

Elle s'est rendue à Cité Soleil, considérée tout récemment comme une zone de non-droit, ensuite dans les régions du Nord et du Plateau central. Partout l'environnement était calme et même empreint d'une certaine convivialité. Ceci amène à dire que sur le plan de la sécurité, Haïti est sur la bonne voie, celle de la stabilité qui lui est indispensable pour commencer à faire face aux graves défis liés à la pauvreté.

C'est pour nous, Haïtiens, le moment de tout mettre en œuvre pour ouvrir nos frontières à des investissements, créateurs d'emplois productifs.

Sur le plan politique, la Délégation de l'OEA, dans ses différents contacts avec des membres du Gouvernement et de la société civile, a su apprécier la balance nouvelle et positive des acteurs politiques et sociaux haïtiens à rechercher la voie du compromis.

En effet au cours d'une rencontre avec des membres de la société civile, ceux-ci ont eux-mêmes salué la volonté du Gouvernement de donner priorité au dialogue et se sont félicités de l'absence dans le pays de tout climat de répression et de violation des droits de l'homme entretenu par le pouvoir central.

D'autre part, cette visite a offert au Gouvernement haïtien et à la société civile du pays l'occasion d'engager un dialogue direct, franc et ouvert avec les représentants du Conseil permanent.

En effet, le Président Préval en a profité pour solliciter le soutien de l'OEA dans le cadre de la mise en œuvre du document stratégique national pour la croissance et la réduction de la pauvreté. Aussi il a clairement sollicité son appui pour la réalisation en Haïti du Forum sur l'investissement.

Quand au Premier Ministre Jacques Edouard Alexis, il a invité les responsables de notre Organisation à avoir une participation dynamique lors de la rencontre des bailleurs de fonds qui aura lieu en Haïti en avril prochain.

Pour leur part, le Conseil électoral provisoire, les partis politiques et la société civile, tout en saluant le rôle positif joué par l'OEA dans les dernières élections, souhaitent qu'elle continue à être présente en Haïti pour les prochaines élections sénatoriales.

La Délégation haïtienne entend au nom du peuple haïtien et du Gouvernement, remercier le Secrétariat général et les membres de la Délégation pour leur visite en Haïti.

Elle veut les assurer que le climat empreint d'enthousiasme et de grande convivialité qui a marqué les différentes rencontres avec les autorités haïtiennes et les membres de la société civile tant à Port-au-Prince qu'au Cap-Haïtien et à Belladère n'a été que l'expression du respect et de l'appréciation du peuple haïtien pour l'engagement soutenu que notre Organisation lui a témoigné durant ces quatre dernières années.

Je vous remercie.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Haiti. I am now pleased to give the floor to the Ambassador Flores of Uruguay.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DEL URUGUAY: Muchas gracias, señor Presidente.

En primer lugar, mi Delegación desea agradecer el completo informe verbal del señor Secretario General Adjunto y felicitar, por su intermedio, a la Secretaría por la organización de la visita.

La visita a Haití fue sumamente positiva en virtud que se tuvo un contacto directo con la realidad de dicho país y se pudieron apreciar los progresos realizados hasta ese momento y, en particular, el clima de estabilidad que se persigue lograr.

En este sentido, es muy lógica la preocupación de las autoridades haitianas al ver que artículos periodísticos incluyeron a su país dentro de los más peligrosos. Sin exagerado optimismo, se ven los frutos del esfuerzo realizado por el Gobierno actual que procura, a través de un plan estratégico global, el desarrollo de la isla.

Los problemas de esta frágil democracia, cuna de libertades desde el siglo XIX, radica no solo en lograr un fortalecimiento de la administración de justicia o la realización de futuros procesos electorales sino, sobre todo, en la concreción de sus derechos económicos, sociales y culturales. El combate al altísimo desempleo y, en general, la reducción de la pobreza es un imperativo. Frente a esta realidad el papel de cooperación de la OEA es importante y los esfuerzos a través de programas concretos se están visualizando.

Es un país que debe apostar al futuro, al desarrollo humano, al fomento de la educación y a la promoción de la salud; al tiempo con la búsqueda del desarrollo en distintos campos, como la agricultura o a través de nuevas industrias como la turística, pese a que ello requiere de infraestructura adecuada. Para este y otros emprendimientos, la inversión es fundamental y la estabilidad política y social una condición indispensable.

Señor Presidente, por último mi Delegación desea agradecer al Gobierno haitiano por su hospitalidad, que hizo que los integrantes de la Delegación no solo pudiéramos mantener un diálogo amplio y fecundo con sus distintas autoridades y la sociedad civil, sino también poder disfrutar de nuestra estadía en este hermoso país.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much, Ambassador. I am now pleased to give the floor to the Delegation of Canada.

El REPRESENTANTE INTERINO DEL CANADÁ: Merci, Monsieur le Président.

The Delegation of Canada would like, through you, to thank Assistant Secretary General Ramdin for his verbal report and for his leadership on this issue. We thank the Permanent Representative of Haiti, Ambassador Duly Brutus, for the work that he undertook in ensuring a very solid program for what was a successful mission.

I'd like to comment on a few points in the Assistant Secretary General's report. First, my delegation notes the improvement in the security situation, due, in large part, to the presence of the UN Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH), which demonstrates, in a very real way, the Hemisphere's engagement in Haiti.

With improvements in the security situation come expectations on the part of Haiti's citizens for employment, economic growth, and health. The international community needs to redouble its efforts to ensure that the progress that has been made is sustained.

Assistant Secretary General Ramdin noted the need to hold senatorial elections, and the Mission in Haiti noted the political will on the part of the executive to do so. The Organization of American States can play a key role in strengthening the electoral system, in coordination with the United Nations and the donors.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Canada. I now give the floor to the Alternate Representative of Argentina.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE LA ARGENTINA: Muchas gracias, señor Presidente.

En primer término, mi Delegación desea agradecer el muy detallado informe verbal presentado por el Secretario General Adjunto y, asimismo, agradecer al Gobierno de Haití por la cálida acogida que brindó a la Misión de este Consejo Permanente.

La Argentina apoya los esfuerzos del pueblo y del Gobierno haitiano tendientes al fortalecimiento de sus instituciones democráticas y al logro de un desarrollo sostenible en beneficio de todos los haitianos. En tal sentido, mi país apoya los proyectos en curso desarrollados por la OEA y, en dicho marco, la visita efectuada a Haití en la cual participara el Representante Permanente de esta Delegación, Embajador Gil.

Dicha visita, realizada en momentos en que la situación general de Haití tiende a mejorar, constituyó una oportunidad para mostrar el continuo interés de esta Organización en la cooperación con Haití, así como una ocasión para ponerse a disposición del Gobierno democráticamente electo en todo aquello que pudiera ser de utilidad.

Muchísimas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much. I am pleased to give the floor to the Interim Representative of The Bahamas.

La REPRESENTANTE INTERINA DE LAS BAHAMAS: Thank you, Mr. Chairman.

On behalf of the Caribbean Community (CARICOM) delegations, I wish to thank the Assistant Secretary General for his verbal report on the Mission to Haiti. We look forward to receiving the written report so that the same can be examined with a view to determining what concrete actions ought to be taken with respect to Haiti.

CARICOM is heartened by the positive reports that we are receiving from Haiti. CARICOM remains committed to supporting the Government of Haiti in its efforts towards economic growth, social development, and its continued promotion of democratic values and principles. We note the marked progress in advancing the electoral process in Haiti, as well as the progress being made to secure the country, especially the noteworthy efforts in Cité Soleil. We are cognizant that the security challenges will remain in the absence of sustained economic growth in order to give the people of Haiti renewed hope for the future.

Mr. Chairman, we in CARICOM look forward to the positive outcome of the upcoming Haiti Donors Conference, and we stand ready to assist this sister country wherever possible.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of The Bahamas, and I am pleased to give the floor to the Alternate Representative of Peru.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL PERÚ: Muchas gracias, señor Presidente.

Al igual que las delegaciones que me antecedieron, quisiera agradecer también el informe que el Secretario General Adjunto Ramdin nos hizo conocer sobre Haití.

Al Perú le complace particularmente el hecho de haber participado en la Misión a Haití. La Embajadora María Zavala participó, a solo pocos días de haber asumido su cargo, lo cual demuestra el particular interés que tiene Perú en el tema. Ella ahora, como saben, se encuentra en Colombia junto con el Secretario General Insulza, formando parte de la Comisión que visita Ecuador y Colombia.

Respecto a la visita a Haití, mi Delegación quisiera referirse a tres puntos concretamente:

Primero, queremos agradecer a las autoridades haitianas por su disponibilidad y colaboración que permitieron a la Delegación del Consejo Permanente cumplir con un intenso programa de actividades que incluyó una serie de entrevistas y reuniones con autoridades del poder ejecutivo, legislativo, electoral, partidos políticos, la sociedad civil y otros sectores como usted, señor Secretario General Adjunto, lo mencionó.

En segundo lugar, el mensaje que llevó la Delegación del Consejo Permanente de la OEA a Haití fue el respaldo político de la comunidad interamericana al proceso de consolidación

democrática y del desarrollo socioeconómico de Haití, y la actitud en las entrevistas, como bien lo estableció el Embajador Ramdin nuevamente, fue la de escuchar y aprender.

Fue en ese espíritu que la Delegación de la OEA conoció, por parte del Presidente Préval, de los avances en la preparación de las elecciones senatoriales y el proceso de reforma constitucional, así como la voluntad política de su gobierno por llevar adelante la reforma de la ley electoral, la reforma constitucional y la celebración de elecciones senatoriales en el más corto plazo.

Tercero, la visita no solo permitió que la Delegación de la OEA comprobara sobre el terreno los sustanciales avances en el área de seguridad, sino conocer las perspectivas de trabajo que tienen los poderes ejecutivo y legislativo con miras a consolidar la gobernabilidad democrática. El Primer Ministro Alexis fue muy claro al explicar que el norte de trabajo de su gabinete es suministrar servicios básicos a la población y tener un plan de desarrollo a largo plazo.

Por su parte, las autoridades del Congreso, además de coordinar estrechamente con el Poder Ejecutivo para sacar adelante las reformas electorales constitucionales, explicaron que el Congreso tiene una agenda amplia que incluye la reforma de la administración de justicia, la reforma de la policía nacional, la lucha contra la pobreza y los programas anticorrupción. Expresamente señalaron que su objetivo es contribuir a crear un clima de confianza propicio para las inversiones y la creación de puestos de trabajo. En este punto, debo mencionar también que hay algunas empresas peruanas que han invertido y que están ya operando ahora en Haití, justamente por este clima de estabilidad y mayor seguridad que existe.

Además de las actividades programadas, la Embajadora de Perú también visitó al contingente peruano que tenemos establecido en Haití, el Batallón Perú, que tiene como su misión ejercer el control y la seguridad del área de responsabilidad que actualmente comprende el Parque Industrial de Shodecosa y la zona de Delmar, donde se ubica el aeropuerto internacional de Puerto Príncipe.

Finalmente, mi Delegación quisiera expresar su mayor disponibilidad a dar seguimiento a las tres propuestas de cooperación técnica entregadas por la Embajadora María Zavala al Ministro de Planeamiento y Cooperación Externa, Jean-Max Bellerive, en las áreas de pesca, programas de alimentación y salud ocupacional.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Peru, and I am very pleased to give the floor to the distinguished Ambassador of El Salvador.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR: Gracias, señor Presidente.

Muy brevemente, mi Delegación desea agradecer, por su digno medio, el detallado informe presentado por el Secretario General Adjunto que demuestra la excelencia con la que él lideró esta Misión a Haití; y a los Estados Miembros que participaron por su valioso apoyo.

Tomamos, señor Presidente, debida nota de los resultados de sus avances al igual que de los desafíos que se plantean en el desarrollo de ese hermano país. Queremos felicitar por la adopción de una estrategia nacional que pueda definir el quehacer del Gobierno, de los diferentes sectores haitianos, de la comunidad internacional y de la OEA misma. Saludamos el progreso del que ha sido

informada la Misión y consideramos que el clima de mejoras que percibió la Misión será de carácter permanente hasta lograr la reconstrucción integral de Haití.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Thank you, Ambassador. I am now pleased to give the floor to the Ambassador of Chile.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente. Muy brevemente.

Queremos agradecer el completo y analítico informe presentado por el Secretario General Adjunto respecto de la Misión de la OEA a Haití. Deseamos también testimoniar nuestra admiración por el compromiso que ha mostrado el Embajador Ramdin para apoyar la acción de la OEA y atender los requerimientos que esta Organización puede dar a las autoridades haitianas.

Valoramos que esta Organización haya dado una señal política de su capacidad de continuar participando en lo que nosotros denominaríamos como una nueva etapa del proceso político-institucional haitiano. Sin duda que el desafío central para dicho país sigue siendo el progreso económico-social y la rápida generación de empleo. Se pudo constatar que existen mayores niveles de entendimiento político y una disminución de las dificultades sociales, lo que sin duda contribuye al afianzamiento de la convivencia democrática promovida por el Gobierno del Presidente Préval.

El esfuerzo que ha venido desarrollando la OEA, en un conjunto de iniciativas que las ha señalado el Secretario General Adjunto, muestra cómo este organismo puede contribuir con eficiencia al logro de resultados concretos para avanzar hacia una democracia inclusiva y con plena participación social. Creemos que el país tiene una oportunidad sin precedentes para sentar las bases de una democracia y desarrollo socioeconómico sustentable.

Por último, deseáramos destacar la permanente disposición y el ánimo constructivo con que los miembros de esta Misión de la OEA contribuyeron a visibilizar el espíritu que anima a la Organización en una tarea de fortalecer las instituciones democráticas y el desarrollo social para mejorar las condiciones de vida del pueblo haitiano.

Deseáramos, finalmente, agradecer al Gobierno y al pueblo haitiano, y especialmente al Representante Permanente de Haití, por la hospitalidad y renovar el compromiso de la OEA con el pueblo haitiano.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of Chile. I now give the floor to the Interim Representative of Brazil.

El REPRESENTANTE INTERINO DEL BRASIL: Muito obrigado, Senhor Presidente.

Eu gostaria de agradecer principalmente o relatório apresentado pelo Secretário-Geral Adjunto, um relatório muito completo, muito objetivo da missão que foi realizada ao Haiti.

A Delegação do Brasil acredita que a missão alcançou plenamente o seu objetivo e compartilha os comentários de outras delegações que se manifestaram com relação a essa missão da OEA.

A Delegação do Brasil deseja registrar seus agradecimentos ao Embaixador Ramdin pela realização da visita ao Haiti e agradecer especialmente a sua Secretaria e seus colaboradores pela organização que garantiu o êxito dessa viagem.

Gostaria também que ficassem registrados aqui os agradecimentos ao Governo do Haiti e a todas as autoridades e à sociedade haitiana que receberam calorosamente a missão da OEA. A disposição e a franqueza de todos os interlocutores da missão permitiram o sucesso dessa visita.

Acredito que vale também uma palavra de agradecimento à Missão de Estabilização das Nações Unidas no Haiti (MINUSTAH), que conforme o próprio Secretário-Geral Adjunto, forneceu uma logística e uma capacidade de mobilização da missão que talvez, sem a MINUSTAH, não fosse sido possível em certas situações.

O Embaixador Chohfi solicitou especialmente transmitir que ele teve uma excelente acolhida em todos os encontros e lugares em que esteve. E pediu-me que expressasse, em especial, seus agradecimentos pessoais.

A Delegação do Brasil acredita que a viagem deu a todos que integraram o grupo, mais do que qualquer outra coisa, a oportunidade de conhecer a realidade no terreno e ouvir de uma ampla gama dos setores e das sociedades do governo haitiano informações úteis para o trabalho que a OEA tem com relação ao Haiti. Essa rica experiência certamente dará uma dimensão maior e mais concreta aos temas tratados no âmbito do Grupo de Amigos do Haiti e será igualmente com outra percepção que as questões do Haiti serão tratadas neste Conselho Permanente.

Portanto, me cabe para concluir reiterar as felicitações ao Secretário-Geral Adjunto pela iniciativa.

Muito obrigado.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Brazil, and I am pleased to give the floor to the Alternate Representative of Mexico.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE MÉXICO: Muchas gracias, señor Presidente.

Mi Delegación se une a las delegaciones que le han precedido en el uso de la palabra en hacer un agradecimiento muy especial al Secretario General Adjunto, Albert Ramdin, por la presentación del informe, pero sobre todo por la preparación y coordinación de una excelente visita de la Misión de la OEA a dicho país.

En el mismo sentido, también queremos dejar constancia de nuestro reconocimiento al Gobierno de Haití, a su Embajador, Duly Brutus, a todas las autoridades que nos acogieron en una forma muy, muy abierta, muy, muy positiva, muy constructiva, con el fin de compartir sus experiencias.

La Misión de la OEA en Haití tuvo la oportunidad de tener una discusión franca con el Presidente, el Primer Ministro, varios miembros del Gabinete, líderes de la legislatura, organizaciones internacionales, partidos políticos, sector privado y sociedad civil. Se apreció un reconocimiento por las mejoras en el campo de la seguridad pública y la estabilidad política; se verificó una apertura del régimen; una colaboración entre el Ejecutivo y el Legislativo, respetando sus respectivas atribuciones; un interés de atender las prioridades básicas del país en materia de infraestructura, educación, agricultura, turismo, generación de empleos, oferta de servicios públicos a través del documento Estratégico Nacional para el Crecimiento y la Reducción de la Pobreza.

También se pudo confirmar el compromiso que hay para sostener las elecciones de un tercio de los senadores y que se ha iniciado un proceso de debate y consulta sobre la reforma de la Constitución de 1987.

Se pudo verificar que hay un volumen importante de contribuciones de la comunidad internacional para apoyar a Haití pero que requieren mucha mayor coherencia y coordinación entre ellas, así como con las prioridades del país.

Existe una opinión generalizada de que es un momento crítico para invertir y apoyar los esfuerzos del Gobierno en materia de desarrollo económico y social para que la gente pueda recuperar la esperanza como parte del dividendo de la paz.

Se requerirán grandes inversiones para apuntalar los logros alcanzados; para que se afiance el Estado de Derecho; se consoliden las estructuras del Gobierno, tanto locales como nacionales, la estabilidad política y democrática del país; se fortalezca la promoción y protección de los derechos humanos; se reduzca la pobreza; se desarrollen aceleradamente tanto la estructura básica como los servicios fundamentales y las empresas públicas y/o privadas, que permitan generar los empleos que necesitan con urgencia y que podrían llevar a asegurar la gobernabilidad democrática de Haití.

Se constató la importancia de los proyectos que la OEA lleva a cabo en el país, particularmente en materia de registro civil, apoyo al Consejo Electoral Provisional y a las elecciones democráticas en Haití, así como asesoría en materia de la reforma del sistema jurídico.

También se le solicitó a nuestra Organización apoyo en actividades para atender desastres naturales, así como para asistirlos en la preparación del Foro de Comercio e Inversión.

En suma, señor Presidente, resulta fundamental el apoyo que nuestra Organización y los países miembros puedan brindar al Gobierno de Haití para fortalecer sus esfuerzos en favor de una vida mejor y más digna de todas las personas de ese magnífico país.

Reiteramos, nuevamente, nuestro agradecimiento al Embajador Ramdin y a todo su equipo de la OEA, tanto en Washington D.C. como en Haití, por la excelente organización de la visita así como el apoyo brindado por la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH).

Muchísimas gracias.

El PRESIDENTE: I thank the Interim Representative of Mexico. I am pleased to give the floor to the Representative of the United States.

El REPRESENTANTE INTERINO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chairman.

I want to thank Assistant Secretary General Ramdin for his oral report and for his excellent leadership in pulling together the Mission to visit Haiti.

Mr. Chairman, the United States was pleased to be part of this mission. It was fruitful, enlightening, and timely.

It is clear that strong support for Haiti must continue. We urge all OAS member states to assist Haiti. Support from the international community goes beyond the upcoming Haiti Donors Conference in April.

Haiti is at an important juncture in its march towards stability and democracy. We applaud the installation of a new Director General of the Provisional Electoral Council (CEP), and we continue to urge the holding of Senate elections as soon as possible.

We thank the Organization of American States for its ongoing work in Haiti and look forward to its continued support, particularly with regard to elections when they are held.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Thank you very much. I give the floor to the Delegation of Colombia.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE COLOMBIA: Gracias, señor Presidente.

La Misión de Colombia también se suma a las delegaciones que nos han precedido en el uso de la palabra y quiere agradecer al Secretario General Adjunto por la presentación del informe sobre la Misión de la OEA a Haití. Vemos con mucha satisfacción que nuestra Organización está dando pasos importantes para ayudar a Haití a través del conjunto de iniciativas descritas en el informe presentado el día de hoy.

Agradecemos también el compromiso de los miembros de la Misión de la OEA a Haití que, desde luego, permitirá avanzar en una solución integrada a los problemas que vienen aquejando a la hermana República de Haití.

De igual manera, deseamos resaltar el interés y compromiso demostrado por el Gobierno de Haití para superar estas dificultades y para aceptar las recomendaciones y sugerencias hechas por la Misión de la OEA.

Por último, alentamos tanto al Gobierno como a la Misión para continuar trabajando para superar los inconvenientes que se han podido presentar en la hermana República de Haití.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much. I give the floor to the distinguished Ambassador of Ecuador.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL ECUADOR: Muchas gracias, señor Presidente.

Quiere la Delegación del Ecuador igualmente sumarse al agradecimiento que se ha formulado aquí esta mañana al señor Secretario General Adjunto por la presentación de su informe verbal respecto a la Misión que destacó la OEA hacia Haití entre el 14 y el 17 de febrero de este año, con el propósito de verificar la situación por la que atraviesa este hermano pueblo del Hemisferio.

Entre los propósitos esenciales de la Organización de los Estados Americanos consta el de afianzar la paz y la seguridad del Continente; el de promover y consolidar la democracia representativa dentro del respeto al principio de no intervención; y el de erradicar la pobreza crítica que constituye un obstáculo al pleno desarrollo democrático de los pueblos del Hemisferio.

Fundado en estos principios básicos en que se sustenta nuestra Organización es que se constituyó esta Misión destinada a verificar *in situ* qué es lo que está ocurriendo en Haití, con el propósito precisamente de consolidar el Estado de Derecho y de afianzar la vigencia de la democracia.

En esta línea de pensamiento y de acción, el Ecuador seguirá apoyando decididamente los esfuerzos que hacen el Gobierno y el pueblo de Haití precisamente por buscar este afianzamiento de la democracia y del Estado de Derecho.

El Ecuador tiene ahí destacado un contingente y continuará dando el apoyo necesario para que el pueblo de Haití pueda encontrar finalmente su destino dentro del marco de la justicia social y de la democracia.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much, Ambassador. Noting that there are no further requests for the floor, the Chair again wishes to express his appreciation and thanks to Ambassador Ramdin for his leadership and for the very in-depth report which, given the response of member states, indicates high interest in the Mission and the well-being of Haiti.

The Chair further reaffirms the support of the Council for the Government and people of Haiti and for the efforts to further consolidate democratic governance and to provide economic opportunities and security.

The Chair suggests that the Council take note of the report of the Mission to Haiti, as well as the comments made by delegations. It is so agreed.

CONVOCATORIA DEL ENCUENTRO INTERAMERICANO DE EXPERTOS Y REPRESENTANTES DE ORGANISMOS ELECTORALES

El PRESIDENTE: The next item on today's order of business is the draft resolution entitled "Inter-American Meeting of Experts and Representatives of Electoral Bodies," document CP/doc.4264/08. In this regard, I am pleased to give the floor to the Alternate Representative of the Bolivarian Republic of Venezuela, Carmen Velásquez.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE VENEZUELA: Gracias, Presidente. Buenos días.

La Delegación de Venezuela tiene el gusto de presentar a la consideración del Consejo Permanente, en seguimiento a la resolución AG/RES. 2337 (XXXVII-O/07) aprobada en la Asamblea celebrada en Panamá, la convocatoria del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales. Venezuela tiene el gusto de ofrecerse como sede para la celebración de dicho encuentro a realizarse el 4 de abril del 2008.

El proyecto de resolución tiene cuatro párrafos resolutivos: uno mediante el cual se convoca el encuentro; el segundo se refiere al agradecimiento de la oferta de Venezuela de ser sede de este encuentro; tercero, mediante el cual se encomienda que las conclusiones del Encuentro sean elevadas a la V Reunión Interamericana de Autoridades Electorales; y cuarto, encomendar que se asignen recursos de programa-presupuesto del 2008 para financiar el Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales.

Este proyecto de resolución fue circulado con anticipación y lo dejamos a la consideración de los Miembros del Consejo Permanente.

Gracias, Presidente.

El PRESIDENTE: Thank you very much. I am pleased to give the floor to the Ambassador of El Salvador.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR: Gracias, señor Presidente.

Mi Delegación desea agradecer y felicitar a la distinguida Delegación de Venezuela por la presentación de la propuesta del programa del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales, que se desarrollará el mes de abril en Caracas. Permítanme anunciar desde ya la presencia de El Salvador en ese significativo encuentro.

Hemos visto con detenimiento la propuesta del programa, el cual nos parece muy completo y que atiende plenamente el mandato de la resolución específica que sobre este tema recibíamos de la Asamblea General de nuestra Organización el año recién pasado.

Hacemos eco de la apertura que se nos brinda de realizar modificaciones al programa propuesto para solicitar la inclusión como ponente del Presidente del Tribunal Supremo Electoral de mi país, máxima autoridad en materia electoral y experto en la materia, para intervenir como expositor del Encuentro con el tema "El Manejo de Crisis en Medio de Estrechos Márgenes en las Votaciones". Esta propuesta la presentaremos para su incorporación en el programa correspondiente al evento, en la instancia que lo afine.

Con ello mi país desea, de manera expresa, saludar y apoyar la resolución presentada por Venezuela y agradecerle ser la sede de esta importante reunión.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of El Salvador. I am pleased to give the floor to the Ambassador of Chile.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente.

Brevemente, deseamos, en primer lugar, valorar el trabajo que está desarrollando el Departamento para la Cooperación y la Observación Electoral.

Con relación al Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales, desearíamos hacer dos comentarios.

Primero, nos parece que resultaría necesario que este ejercicio fortalezca la cooperación horizontal en materia de tecnología electoral entre los países miembros; y en segundo lugar, estas tecnologías no solo poseen un alcance técnico sino también contribuyen a un proceso de legitimación política y social. Esa es la vía para mejorar las estructuras institucionales electorales y, desde luego, la calidad de nuestras democracias.

Por estas razones apoyamos esta iniciativa que responde al mandato de una resolución de la Asamblea General.

Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of Chile. There being no further requests for the floor, the Chair suggests that the Council approve the draft resolution entitled “Inter-American Meeting of Experts and Representatives of Electoral Bodies.” Approved.^{1/}

VIGÉSIMO QUINTA REUNIÓN DE CONSULTA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES

El PRESIDENTE: The next item refers to the Twenty-fifth Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs, convened through resolution CP/RES. 930 (1632/08). The Chair gives the floor to Ambassador Ramdin to guide us in this process.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Thank you very much, Mr. Chairman.

Distinguished representatives, I address you this morning as Secretary to the Permanent Council.

Article 61 of the Charter of the Organization of American States declares that “the Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs shall be held in order to consider problems of an urgent nature and of common interest to the American States.” In this context, any member state may request that a Meeting of Consultation be called. The request must be addressed to the Permanent Council of the Organization, which decides by an absolute majority whether a meeting should be held.

As we all know, on March 3, 2008, the Permanent Mission of Ecuador requested the convocation of the Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs under the OAS Charter. On March 4, 2008, the Permanent Council convened a special meeting at which Her Excellency

1. Resolución CP/RES. 931 (1634/08), anexa.

Maria Isabel Salvador, Minister of Foreign Affairs of Ecuador, formally requested the convocation of the Meeting of Consultation, and the Council approved resolution CP/RES. 930 (1632/08).

Article 63 of the OAS Charter states that “the agenda and regulations of the Meeting of Consultation shall be prepared by the Permanent Council of the Organization and submitted to the member states for consideration.” Therefore, as Secretary of the Permanent Council, I had the pleasure to invite the permanent representatives to an informal meeting on Monday, March 10, 2008, to exchange information and to discuss the preparations for the Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs scheduled for Monday, March 17.

At that informal meeting, a preliminary draft agenda, prepared in accordance with CP/RES. 930 and approved by the Permanent Council on March 5, was presented for consideration by the delegations. Several delegations presented observations, and the document has now been registered by the Secretariat as CP/doc.4275/08, the draft agenda that is before you. This draft agenda will be discussed on Monday, March 17 at the Meeting of Consultation.

I want to alert you to Article 2 of the draft Rules of Procedure of the Meeting of Consultation:

Once the Agenda is approved, it may not be amended, save when circumstances arise that could not be foreseen at the time when the Agenda was discussed and that create a problem of an urgent nature and of common interest, in which case the unanimous approval of members of the Meeting shall be required in order for a new topic to be included.

The agenda has been presented to you for your consideration; not for approval, because the ministers approve it on Monday morning during the preliminary session.

We have prepared, as is customary, a preliminary draft Rules of Procedure, which also has been presented to the delegations for their consideration. These Rules are based on the OAS Charter, the Rules of Procedure of the General Assembly, and the regulations used in previous Meetings of Consultation. The observations received from member states on the preliminary draft Rules of Procedure have been incorporated by the Secretariat into document CP/doc.4276/08, which is before you.

So you have two documents in front of you for consideration: the draft agenda, which contains one item taken from the mandate in resolution CP/RES. 930; and the draft Rules of Procedure, which are based on experience, the Charter, and the provisions of the General Assembly.

Mr. Chairman, I'd like to reaffirm what I said on Monday about the format of the Meeting of Consultation. According to the Rules, registration of participants will take place in the lobby of this, the Main Building, from 8:00 a.m. until 10:00 a.m.

At some point thereafter—and I will explain why I'm not being very specific—there will be a preliminary session, in accordance with the Rules, in the Simón Bolívar Room. It will be a closed, private session, open only to member states and essential Secretariat staff, and the Secretary General will preside over it, in accordance with the Rules. This preliminary session will deal with five issues:

1. approval of the draft agenda.

2. approval of the draft Rules of Procedure.
3. deadline for the presentation of proposals—a declaration, a resolution, or another type of document—to be submitted to the ministers for their consideration and approval.
4. agreement on the time limit and speaking slots for delegates. The Secretariat will suggest to the Secretary General that that agreement be in line with the provisions in the Rules of Procedure of the Permanent Council, which permit 10 minutes per intervention. Of course, this is just a suggestion for managing the meeting, but the ministers will decide; and
5. agreement on the President and Vice President of the Meeting of Consultation. As I indicated on Monday, we hope that through consultations among the member states, we would be able to reach consensus on Monday morning on which member state will be elected to preside over the Meeting of Consultation.

All of this will occur in the preliminary session.

I did not indicate a time when that preliminary session will start because we are still receiving information from ministers regarding their travel arrangements. I understand that a couple of ministers coming from the South will be arriving on Monday morning and that other ministers will have to leave early in the afternoon. We are seeking to create a balance so that we can have a maximum of ministers present at the meeting and allow for ministers who are already here to stay without jeopardizing their departure time.

This matter will remain open, but given our experience, the preliminary session could start around 11:00 a.m. or 11:30 a.m. Subsequently, depending on the amount of work to be done in the preliminary session, the plenary session could begin 30 or 45 minutes later, with an opening session included.

The opening session could commence at 11:45 a.m. in the Hall of the Americas. The President and Vice President will be elected at that time. The Provisional President, who will chair the opening session, will be the Minister of the member state whose name is selected by lot when we establish the order of precedence in a short while. At the opening session, the draft agenda and draft Rules will be officially approved, the General Committee will be installed, and the President and Vice President will be elected following their nomination by member states.

We anticipate a first and a second plenary session. During the first plenary session, in accordance with resolution CP/RES. 930, a report will be presented by the Commission headed by the Secretary General and that includes four representatives of the Permanent Council and its Chairman.

The Meeting of Consultation will have its own life in terms of follow-up, but there are three elements with regard to the agenda, and one is to receive the report in order to examine the facts and make pertinent recommendations. This agenda is put together very logically.

It may be necessary to discuss the duration of the Meeting of Consultation, possibly before the meeting as well as during the preliminary session. It is the privilege of the ministers to determine whether it will be a four-day session, a two-day session, or a one-day session.

Distinguished representatives, Mr. Chairman, the draft agenda and draft Rules of Procedure are before you. The schedule will be submitted to you when we have determined the timeline. If you have observations, we would like to take them on board before the final document is prepared. Other documents will follow after hearing your considerations and reflections.

In a few minutes, the Permanent Council will determine the order of precedence for the Meeting of Consultation. The Foreign Minister of the first country in the order of precedence will serve as Provisional President at the opening session of the Meeting of Consultation and until the President of the Meeting is elected.

I would like to ask member states to submit information on their official delegations to the Meeting as soon as possible so that we can make arrangements for the accreditation process and expedite the organization and coordination of the Meeting.

Mr. Chairman, I look forward hearing the observations of member states.

Thank you very much.

El PRESIDENTE: I thank the Assistant Secretary General. The floor is now open to delegations that may wish to comment. I give the floor to the distinguished Ambassador of Ecuador.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL ECUADOR: Gracias, señor Presidente.

La Delegación del Ecuador, en nombre del Gobierno nacional, desea reconocer y agradecer la labor hasta ahora cumplida por la Organización de los Estados Americanos.

La Organización de los Estados Americanos consagra en su Carta la organización internacional que han desarrollado sus países para lograr un orden de paz y de justicia, para fomentar su solidaridad, para robustecer su colaboración y para defender su soberanía, su integridad territorial y su independencia. Estos son los propósitos que inspiraron la extensión de la Carta de la Organización de los Estados Americanos y son los pilares fundamentales en los que se asienta la OEA.

Y eso es lo que hizo la Organización el día 4 de marzo cuando, por pedido de Ecuador, se reunió urgentemente el Consejo Permanente de los Estados Americanos con el propósito de dar satisfacción a un requerimiento de un Estado frente a un problema que se había suscitado. Y el mandato claro y específico que se obtuvo en la sesión del 4 de marzo, que le honra a la Organización de los Estados Americanos no solamente por haber reaccionado con oportunidad sino por haber reafirmado los principios del derecho interamericano, es que se convoque a la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores para el lunes 17 de marzo del 2008 en la sede de la OEA, con el fin de que examine los hechos y formule las recomendaciones pertinentes.

Este es el proceso que vamos a tener el próximo 17 de marzo sobre la base del informe que nos presente la Comisión que de paso, señores Representantes Permanentes y Representantes

Alternos, ha cumplido una importante misión en la visita que hiciera en los días anteriores tanto al territorio de la República del Ecuador como al territorio de la República de Colombia; estamos seguros que ese informe que presente la Comisión va a facilitar la solución pacífica de esta controversia en los términos que prevé la Carta de la Organización.

En esta oportunidad queremos nosotros, como Delegación del Ecuador, expresar que nos hallamos conformes con el proyecto de temario, con el proyecto de Reglamento que ha sido preparado, y nos sometemos a los aspectos de orden reglamentario para el tema del orden de precedencia. De manera que esa es nuestra posición frente a la propuesta del proyecto de temario y del proyecto de Reglamento, señor Presidente.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of Ecuador, and I give the floor to the Ambassador of Chile.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente.

Señor Presidente, en primer lugar desearíamos agradecer al Secretario General Adjunto las informaciones y sugerencias para la preparación de la Reunión de Consulta.

Desearíamos sugerir, de la manera más respetuosa, la posibilidad de que se recomiende el inicio de la sesión privada a las 10:30 o 10:45 en lugar de las diez. Lamentablemente, el Canciller de mi país por compromisos oficiales el día domingo solo podrá llegar a Washington el lunes en la mañana. Entendemos también que hay otros Ministros que celebrarían reuniones esa mañana en Washington. Tenemos clara conciencia que hay Cancilleres que deben retirarse temprano, pero como una manera de compatibilizar o tener, como dice el Secretario General Adjunto, un balance entre quienes llegan el lunes y quienes deben salir tempranamente, planteamos esta solicitud que esperamos contribuya a un elemento fundamental, que es asegurar la mayor presencia de Cancilleres posible. Y esto nos parece que es importante para la relevancia política de la OEA.

Es por eso que, modestamente, debemos compartir esta opinión para que si puede ser atendida, sea incluida en las recomendaciones, y agradecemos la preocupación de planteamiento al Secretario General Adjunto.

Muchas gracias por la comprensión. Gracias.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of Chile for his intervention and the proposal that he has presented. I now give the floor to the Ambassador of El Salvador.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE EL SALVADOR: Gracias, señor Presidente.

En primer lugar, mi Delegación desea agradecer al señor Secretario General Adjunto y al equipo de la Secretaría el estar recibiendo información tan detallada sobre esta importante reunión.

En el tenor de las consideraciones presentadas por el señor Secretario General Adjunto y la propuesta que acaba de hacer el señor Embajador de Chile, mi Delegación solicita también la comprensión de todos en el sentido de que, de ser posible, se postergue esta reunión para que se inicie

a la hora que se está proponiendo, lo cual nos daría la posibilidad de reunirnos a los Estados Miembros del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), ya que la Canciller de El Salvador, Presidenta Pro t mpore de SICA, está girando en estos momentos invitación a todos los Cancilleres del SICA para una reunión previa a la Reunión de Consulta, por supuesto previa a la preliminar.

Si eso se posterga una hora más, nos dará suficiente espacio o el necesario espacio y tiempo para hacer la coordinación que como Grupo quisiéramos hacer antes de la reunión.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: I thank the Ambassador of El Salvador. I now give the floor to the Representative of Colombia.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE COLOMBIA: Gracias, señor Presidente.

La Delegación de Colombia quiere una vez más agradecer y reconocer el papel importantísimo que ha jugado la Organización de los Estados Americanos. Vemos que se vienen desarrollando una serie de actividades en cumplimiento estricto de la resolución CP/RES. 930 (1632/08) del 2008.

Estamos seguros –no solamente lo decimos sino que estamos seguros de ello– que vamos a tener los mejores resultados, de donde saldrán las recomendaciones, donde muy seguramente volveremos a ese aspecto histórico de hermandad que siempre hemos tenido con la hermana República del Ecuador.

En cuanto al proyecto del temario, la Delegación de Colombia no encuentra objección alguna, no encontramos tampoco ningún inconveniente al proyecto del Reglamento. En cuanto al aspecto de los horarios, la Delegación de Colombia no encuentra ningún inconveniente; entendemos la situación en que se puede encontrar la Delegación de Chile, así como la Delegación de El Salvador, y no tendría ningún inconveniente en que se empezara un poco más tarde la reunión.

Gracias.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Representative of Colombia. I now give the floor to Ambassador Cuadros of Bolivia.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BOLIVIA: Gracias, señor Presidente.

Nosotros también sugerimos que la propuesta de Chile es muy razonable y que, tal como lo ha explicado también El Salvador, va a permitir acomodar los horarios de los Cancilleres en la mejor forma.

Gracias.

El PRESIDENTE: Thank you, Ambassador. I now give the floor to the Representative of Brazil.

EL REPRESENTANTE INTERINO DEL BRASIL: A Delegação do Brasil não tem nenhum problema com relação à agenda e ao projeto da reunião, mas tem problemas com o atraso no início da reunião. Para nós seria importante que a reunião começasse na hora que estava marcada. Nós temos problemas de agenda na partida do nosso chanceler ao final da tarde. Então, quanto mais cedo nós começarmos a reunião será melhor para a Delegação do Brasil.

Obrigado.

El PRESIDENTE: Thank you very much. I give the floor to the Ambassador of Paraguay.

EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL PARAGUAY: Gracias, Presidente.

No tengo la fórmula para agradecer a todas las propuestas, pero ojalá que la decisión que se tome sea teniendo en cuenta la necesidad de contar con el mayor número de Ministros de Relaciones Exteriores durante la reunión y que todos podamos ser un poco flexibles para acomodar a los que llegan tarde y a los que se van un poco más temprano.

Gracias.

El PRESIDENTE: I thank you, Ambassador. I now give the floor to the Representative of Nicaragua.

EL REPRESENTANTE ALTERNO DE NICARAGUA: Gracias, señor Presidente.

La Delegación de Nicaragua desea reconocer la labor que está adelantando el Secretario General y la Comisión que está realizando este trabajo tanto en Ecuador como en Colombia. Igualmente, agradece al Secretario General Adjunto por la organización y por los avances desde el punto de vista de procedimiento para la organización de esta convocatoria.

Mi Delegación quiere sumarse a la solicitud de la Embajadora de El Salvador de disponer de ese tiempo necesario para que podamos hacer las consultas previas a nivel del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA). A manera de consulta, ¿habría la posibilidad de disponer de un local específico para que los Cancilleres pudiesen tener entrevistas bilaterales? ¿Sería posible que se pudiese por parte de Secretaría disponer de algún local?

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Thank you. I note that that are no further requests for the floor. There has been a flurry of interest in the time of the meeting.

Does the Delegation of Mexico wish to speak on this topic? Before I offer the floor to the Secretariat, I would like to hear from the Delegation of Mexico. You have the floor.

EL REPRESENTANTE ALTERNO DE MÉXICO: Muchas gracias, señor Presidente.

Mi Delegación desea apoyar lo que señaló la Delegación de Paraguay. Es difícil, en una circunstancia así, tratar de poner un término a favor de uno u otro, pero creo que lo que debe

favorecer la decisión sería lograr tener el mayor número de Ministros. Entonces ojalá que eso pueda ser lo que pueda orientar la decisión.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I am pleased to give the floor to the Delegation of Peru.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL PERÚ: Gracias, señor Presidente.

En realidad, como podemos ver, es un poco difícil conciliar los horarios de las salidas o las llegadas de los Cancilleres y claro tendríamos que apelar todos a la flexibilidad. Concretamente, la posición que hizo conocer el Embajador de Chile me parece adecuada: podemos empezar un poco más tarde.

Y, además, si tenemos en cuenta el Reglamento, hay una cuestión adicional que se puede tomar en cuenta. Si por alguna razón, un Ministro tiene que salir más temprano porque tiene otros compromisos puede ser fácilmente reemplazado por un Delegado que él mismo nombre, y también podría hacerlo al revés. De esta manera porque, claro, va a ser casi imposible que todos vamos a acomodar el tiempo de entrada y salida de los Cancilleres.

Gracias.

El PRESIDENTE: I thank you, Representative of Peru. I now give the floor to the Representative of the United States.

El REPRESENTANTE INTERINO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Mr. Chairman, I believe it would be in the best interest of the Organization of American States if we could remain flexible in terms accommodating as many foreign ministers as possible, given the seriousness of the situation. Striking a balance is going to be very important. We want maximum participation, and if we could begin the Meeting of Consultation a little bit later to accommodate the ministers, this delegation would certainly support such a decision.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: I thank you very much. I now give the floor to the Ambassador of Ecuador.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL ECUADOR: Gracias, señor Presidente.

Le pido comprensión por la reiterada solicitud de la palabra pero como este tema interesa al Ecuador, es indispensable que yo formule alguna idea sobre el tema del calendario.

Inicialmente estaba propuesta y prevista la iniciación de la Reunión de Consulta para las 9:30 a.m. Chile, por las razones que explica y que son comprensibles, propone que se postergue una hora el inicio. Por otro lado, algunos Embajadores y Representantes han solicitado que se inicie lo más pronto posible para que sus Embajadores puedan retornar a sus países, dada la cantidad de compromisos que tienen, y eso también es entendible.

Entonces, como aquí se han referido, no es posible conciliar las dos posiciones en forma absoluta pero sí podríamos llegar a un término medio utilizando ese viejo adagio mexicano que dice: “ni tan cerca que le quemé al santo, ni tan lejos que no le alumbre”. Esto deberíamos aplicarlo en el hecho práctico para que demos satisfacción a los unos y a los otros.

Yo propongo una solución ecléctica: que sea a las 10 de la mañana y con eso solucionamos tanto las aspiraciones de los que llegan tarde, como de los que quieren irse pronto.

El PRESIDENTE: Thank you, Ambassador.

I suggest that we not prolong the debate regarding the schedule. Considering its importance, we would like to make a decision after we get information. For delegations asking for the floor to continue to speak on the schedule of the Meeting of Consultation, we are not able to make a decision until we have pertinent information. I would ask the Secretariat to offer some recommendations so that we can come up with a solution.

The Ambassador of Bolivia has the floor, and after he speaks, we will hear from the Secretariat and then close this topic.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BOLIVIA: Gracias, señor Presidente.

Creo que todas las posiciones son razonables y seguramente el Secretario General va a salir con alguna alternativa que nos va a satisfacer a todos, pero parece que la cuestión aquí está en comprimir el tiempo. De todas maneras va a empezar a hora OEA, ¿no es cierto? [Risas.] Entonces creo que va a ser de todas maneras 10:30 a.m. porque va a ser cuando la gente llegue y se salude, y eso va a sobreponerse a la planificación.

Quizá se puede hacer que al medio día haya algún tipo de almuerzo-refrigerio aquí mismo para que la sesión se continúe y termine lo más pronto posible en la tarde, de tal forma que estén la mayor cantidad de horas concentrados todos. Esa era mi sugerencia.

Gracias.

El PRESIDENTE: Thank you, Ambassador. I now give the floor to the Assistant Secretary General, Ambassador Ramdin.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Thank you very much, Mr. Chairman.

I do have a couple of issues that I would like to raise. One of them, indeed, is in regard to the timeframe of the Meeting of Consultation.

I tried to be as diplomatic as I could earlier on by stating that we need to strike a balance. Two specific countries are very involved—Ecuador and Colombia. I would urge you to submit today, if possible, the time of arrival of all official delegations to the Meeting of Consultation so that we can plan accordingly, because the Secretariat is responsible for providing the facilities so that the meeting can take place optimally.

We all know that we have some unknowns with regard to our timing and our flexibility with regard to meetings. If we take that into account, we may end up exactly where everybody wants to be.

We cannot indicate at this point the specific timing. We have informal sessions that are supposed to start at 4:00 p.m. on Friday with the Secretary General and the member states. Maybe then we can confirm to you the final schedule, once we have received all the details from member states regarding their delegations to the Meeting of Consultation. I do not think that it is useful to continue this discussion; however, we have taken note of the positions expressed by member states.

Mr. Chairman, I may not have been clear enough with regard to the submission of documents. If documents are to be presented, I would ask member states to engage in an ongoing process of consultation, possibly before the Meeting of Consultation, so that when the Secretariat receives a document, it has ample time to provide it in the four official languages. We do hope that we can receive some documents in time to translate them.

Once a document has been presented—whether it's a consensus document or needs further negotiation—we will set up the General Committee, which will start at a certain time on Monday and will continue its deliberations while the plenary session is in progress.

Mr. Chairman, the Secretariat has tried to facilitate the preparatory part of this process to the best of its ability. In that regard, I must inform you that the unedited minutes of the special meeting at which we approved resolution CP/RES. 930 (1632/08) will be available this afternoon to all missions. It's a 76-page document, which has been made available very quickly. I want to thank, with your permission, Alison Hector and her team for producing this document so quickly, because transcribing and putting together 76 pages is not an easy task. But we thought it was important for you to have this document so that you know what was said, verbatim, during the special meeting.

I just wanted to share this information with you so that we can progress with the preparations for the Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs on Monday.

Thank you very much, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: There being no further objections or requests for the floor, the Chair suggests that both the draft agenda and the draft Rules of Procedure be submitted to the Meeting of Consultation. If there are no objections, it is so agreed.

We will proceed to establish the order of precedence of the delegations for the Meeting of Consultation. I will ask Ambassador Enrique Castillo, Permanent Representative of Costa Rica, to select the name of the first member state in the order of precedence.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE COSTA RICA: Guyana.

El PRESIDENTE: The Permanent Mission of Guyana has been selected. I thank you, Ambassador.

I now ask Ambassador María del Luján Flores, Permanent Representative of Uruguay to select the name of the Permanent Observer delegation that will appear first in the order of precedence.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DEL URUGUAY: República Checa.

El PRESIDENTE: I thank you, Ambassador. The Czech Republic heads the order of precedence of permanent observers and Guyana heads the list of member states.

I now offer the floor to the Representative of Guyana.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE GUYANA: I thank you, Mr. Chairman.

As matters stand right now, this delegation is not aware of the level of our representation at the Meeting of Consultation of Ministers of Foreign Affairs scheduled for March 17; therefore, while Guyana is proud to have been selected, I would strongly recommend that another country be selected.

Thank you.

El PRESIDENTE: I have been advised that we do not have to worry whether your Minister is not here; the Minister of the member state that is next in the order of precedence can carry out those duties. I hope that meets the approval of members because that is the rule. We follow the pecking order.

Thank you, Ambassador del Luján Flores. The orders of precedence have been established.

CONVOCATORIA DEL TRIGÉSIMO QUINTO PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

El PRESIDENTE: Let us now consider the draft resolution on the convocation of the thirty-fifth special session of the General Assembly, document CP/doc.4266/08.

Article 58 of the Charter states that “in special circumstances and with the approval of two thirds of the member states, the Permanent Council shall convoke a special session of the General Assembly.” With this background information, I am pleased to give the floor to the Permanent Representative of Ecuador.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL ECUADOR: Gracias, señor Presidente.

La Misión Permanente del Ecuador, con fecha 28 de febrero del 2008, solicitó al señor Presidente del Consejo Permanente que incluyera en el orden del día el tratamiento de la convocatoria del trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, con el fin de que en dicha reunión los países miembros tengamos la oportunidad de analizar los asuntos relacionados con el establecimiento de la Secretaría de Asuntos Jurídicos y de la Secretaría de Relaciones Externas de la OEA, que habían sido propuestas por el señor Secretario General de nuestra Organización.

Ecuador tiene la convicción de que los argumentos del señor Secretario General en los que fundamenta la Orden Ejecutiva No. 08/01 de 12 de febrero del 2008, mediante la cual se prevé el establecimiento de la Secretaría de Asuntos Jurídicos y de la Secretaría de Relaciones Externas, son los suficientemente sólidos para que reciban el apoyo de mi país y también el apoyo de los demás

países; además tengo la certeza de que ciertamente esas acciones permitirán una mayor efectividad en el cumplimiento de las funciones de la Organización de los Estados Americanos.

La creación de estas dos Secretarías, además, no implica erogaciones adicionales en el presupuesto de la Organización, conforme nos ha explicado el señor Secretario General de la OEA. Los fundamentos legales para dicho pedido son los siguientes:

- El artículo 58 de la Carta de la OEA señala que “en circunstancias especiales, y con la aprobación de los dos tercios de los Estados Miembros, el Consejo Permanente convocará a un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General”.
- El artículo 39 del Estatuto del Consejo Permanente dispone que “en circunstancias especiales el Consejo Permanente convocará a un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General y fijará su fecha y sede”.
- A su vez, el artículo 54.a de la Carta de la OEA señala que “le corresponde a la Asamblea General, entre otras atribuciones, determinar la estructura y funciones de sus órganos”.
- Por su parte, el artículo 109 de la Carta de la OEA establece que “el Secretario General dirige la Secretaría General, tiene la representación legal de la misma y, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 91.b, es responsable ante la Asamblea General del cumplimiento adecuado de las obligaciones y funciones de la Secretaría General”.
- El artículo 113 de la Carta de la OEA dispone que “corresponde al Secretario General: a) establecer las dependencias de la Secretaría General que sean necesarias para la realización de sus fines”.
- El artículo 4 de las Normas Generales para el Funcionamiento de la Secretaría General establece que “para establecer nuevas subsecretarías o dependencias con atribuciones e importancias similares, o para suprimir las existentes, el Secretario General deberá obtener previamente la aprobación expresa de la Asamblea General”.
- El artículo 12.d de las Normas Generales afirma que corresponde al Secretario General “redistribuir las funciones de las dependencias existentes, sea incorporando unas a otras, dividiéndolas o subdividiéndolas cuando sea necesario, para mayor eficacia de los servicios y mejor ejecución de los programas y siempre que ello no implique aumento en los gastos presupuestarios para dichos servicios o programas”.

De conformidad entonces con las normas citadas, señor Presidente y señores Representantes Permanentes, es necesario convocar a un período extraordinario de sesiones de manera que la Asamblea General pueda considerar y resolver, luego de discutir, el establecimiento de estas dos nuevas Secretarías.

Quiero finalmente proponer una modificación que, a mi juicio, es de simple lógica. En la parte resolutive cuando se dice: “convocar el trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General a celebrarse en la ciudad de Washington el día, que acordemos, 26 de marzo del

2008, a fin de aprobar”, dice aquí el texto que tienen ustedes, pero no es “aprobar” porque el mandato del Consejo Permanente no puede ser de carácter imperativo para un órgano superior como es la Asamblea; tiene que decir en vez de “aprobar”, “resolver”.

Con esta modificación entonces someto a consideración de ustedes esta propuesta que hace la Delegación del Ecuador recogiendo, a su vez, la propuesta que formulara el señor Secretario General de nuestra Organización.

Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Thank you very much, Ambassador Cocíos; your amendment is noted.

There being no further requests for the floor, the Chair suggests that the Council approve the draft resolution entitled “Convocation of the Thirty-fifth Special Session of the General Assembly,” with the amendment just presented, and that it include this item on the order of business of the next meeting of the Preparatory Committee for its consideration. If there are no objections, it is so agreed. Approved.^{2/}

PROYECTOS DE TEMARIO DE DOS SESIONES ESPECIALES DEL CONSEJO PERMANENTE A CELEBRARSE EN EL MES DE MARZO 2008

El PRESIDENTE: The next item refers to the special meetings of the Council to be held during March 2008 based on the mandates in the following General Assembly resolutions:

- “Civil Society Organizations and the Protection of Human Rights and Promotion of the Democracy” [AG/RES. 2351 (XXXVII-O/07)]; and
- “Promotion and Strengthening of Democracy: Follow-up to the Inter-American Democratic Charter” [AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07)].

The draft agendas for both meetings have been approved by the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC) and by the General Committee, respectively, and are being submitted to this Council in advance of the special meetings of the Permanent Council scheduled for tomorrow, Thursday, March 13, at 2:30 p.m., and Friday, March 14, at 10:00 a.m. The Chair wishes to remind delegations that these draft agendas will be approved by the Council at the beginning of each special meeting.

The Delegation of Trinidad and Tobago has an objection? I hope not. I give the floor to the Permanent Representative of Trinidad and Tobago.

La PRESIDENTA DE LA COMISIÓN SOBRE GESTIÓN DE CUMBRES INTERAMERICANAS Y PARTICIPACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL EN LAS ACTIVIDADES DE LA OEA: Mr. Chair, I wish to assure you that I have no objections.

2. Resolución CP/RES. 932 (1634/08), anexa.

As Chair of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC), I would like to make a few remarks on this item.

Last year, following the thirty-seventh regular session of the General Assembly, the Permanent Council entrusted to the CISC resolution AG/RES. 2351 (XXXVII-O/97), “Civil Society Organizations and the Protection of Human Rights and Promotion of Democracy.”

After wide consultations, the CISC considered and approved the preliminary draft agenda before you. The only outstanding matter was to identify the relevant individual to introduce the topic, and this person is Dr. Diego García-Sayán, a sitting judge of the Inter-American Court of Human Rights and a distinguished son of the soil of Peru who served as that country’s Minister of Justice and then Minister of Foreign Affairs from 2000 to 2002. Dr. Garcia-Sayán held the post of Executive Director of the Andean Commission of Jurists from 1982 to 1992 and Director of the Human Rights Division of the United Nations Observer Mission in El Salvador from 1992 to 1994. He also served as a peace negotiator in Guatemala from 1991 to 1992.

Extensively published in the areas of human rights, international relations, and law, Dr. Diego Garcia Sayán is, in our view, well qualified to give introductory remarks on the topic “Civil Society Organizations and the Protection of Human Rights and Promotion of Democracy” at this week’s special meeting, in accordance with resolution AG/RES. 2351.

I would also like to remind delegations that the “Partnering with Civil Society” hemispheric forum, which brought together civil society organizations to discuss issues on the hemispheric agenda, has been taking place since Monday. Tomorrow morning, at a special meeting of the CISC, the rapporteurs of the different subgroups will report on the deliberations this week.

Thank you, Mr. Chair.

El PRESIDENTE: I thank the distinguished Ambassador of Trinidad and Tobago for this very informative intervention. If there are no further interventions, the Chair suggests that this Council take note of the draft agendas and transmit them for approval at each special meeting. If there are no objections, and I see none, it is so agreed. Agreed.

ELECCIÓN DE UN MIEMBRO DE LA JUNTA DE AUDITORES EXTERNOS

El PRESIDENTE: The next item is the election of a member of the Board of External Auditors. Operative paragraph 4 of resolution CP/RES. 124 (164/75) states that:

If one of the members of the Board resigns or ceases to hold his official position in his country, he shall cease to be a member of the Board. To succeed him, the government of the country of the outgoing member may nominate a new candidate, so that the General Assembly or the Permanent Council, if the Assembly is not in session, may elect him to fill out the remainder of the term for which the original member was elected.

The Permanent Mission of the United States has nominated Mr. Bradford Higgins, Assistant Secretary in the Bureau of Resource Management and Chief Financial Officer at the Department of

State, to fill the recently vacated position on the Board of External Auditors and to serve the remainder of the term of the United States on the Board.

I offer the floor to delegations wishing to comment on this issue. The Representative of the United States has the floor.

El REPRESENTANTE INTERINO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chairman.

Our former Inspector General, Mr. Howard Krongard, resigned from the State Department and from the U.S. Government and, as such, gave up his membership on the Board of External Auditors. The State Department and the U.S. Government have put forth Mr. Bradford Higgins to replace Mr. Krongard for the remainder of Mr. Krongard's term, which expires on December 31, 2008. You have Mr. Higgins' résumé, which outlines his qualifications for this position.

We believe that Mr. Higgins will be an effective member of the Board as it carries out its important responsibilities with regard to the Organization of American States, and we ask the Permanent Council to accept the recommendation made by the U.S. Delegation.

El PRESIDENTE: I thank you very much. I now give the floor to the Ambassador of the Dominican Republic.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA: Muchas gracias, señor Presidente.

República Dominicana se complace en apoyar y secundar esta propuesta de la Delegación de Estados Unidos. Hemos visto el currículum del señor Bradford Higgins; llena ampliamente todos los requisitos para este cargo en la Junta de Auditores Externos y viendo que se enmarca dentro del mandato para el cual fue elegido su antecesor, la República Dominicana se permite recomendar que el Consejo apruebe por aclamación y por consenso esta nominación.

[Aplausos.]

El PRESIDENTE: Mr. Bradford Higgins has been elected by acclamation as a member of the Board of External Auditors. On behalf of the Permanent Council, I congratulate him and wish him the best in this position.

This meeting is coming to a close. We are now at "Other business." I note that there are no requests for the floor; therefore, the meeting is adjourned. [Risas.]

ANEXOS

RESOLUCIONES APROBADAS

OEA/Ser.G
CP/RES. 931 (1634/08) corr.1
2 abril 2008
Original: español

CP/RES. 931 (1634/08)

CONVOCATORIA DEL ENCUENTRO INTERAMERICANO DE EXPERTOS Y
REPRESENTANTES DE ORGANISMOS ELECTORALES

(Aprobado en la sesión del 12 de marzo de 2008)

EL CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS
AMERICANOS,

VISTA la resolución AG/RES. 2337 (XXXVII-O/07) "Modernización y Uso de las
Tecnologías Electorales en el Hemisferio";

TENIENDO PRESENTE que la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA)
consigna en su preámbulo que la democracia representativa es condición indispensable para la
estabilidad, la paz y el desarrollo de la región, a la vez que establece que uno de los propósitos
esenciales de la Organización es promover y consolidar la democracia representativa dentro del
principio de la no intervención;

RECORDANDO que en el Plan de Acción de la Tercera Cumbre de las Américas, los Jefes de
Estado y de Gobierno de los países democráticos del Hemisferio, afirmaron que "continuarán
fortaleciendo los mecanismos electorales, utilizando tecnologías de información y comunicación,
cuando sea posible, a fin de garantizar efectivamente la imparcialidad, prontitud e independencia de las
instituciones, tribunales y demás entidades responsables de organizar, supervisar y verificar las
elecciones a nivel nacional y local";

CONSIDERANDO los informes de las diferentes misiones de observación y asistencia
técnica electorales, en particular sus diversas recomendaciones referidas a la necesidad de
perfeccionar los procesos electorales, lo cual representa un importante apoyo al fortalecimiento de la
institucionalidad democrática;

SUBRAYANDO la conveniencia de profundizar, para esos propósitos, la cooperación
hemisférica y el intercambio de experiencias en materia de tecnologías electorales y legislación
referida a las tecnologías electorales, con el apoyo de la OEA,

RESUELVE:

1. Convocar el Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales a realizarse en Caracas, Venezuela, el 4 de abril de 2008, con la finalidad de intercambiar experiencias y mejores prácticas en los países del Hemisferio sobre, entre otros, sistemas de identificación de los electores, procesos de inscripción de votantes y sistemas electorales automatizados.
2. Agradecer el ofrecimiento del Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela para ser sede del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales.
3. Encomendar que las conclusiones del Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales sean elevadas a la Quinta Reunión Interamericana de Autoridades Electorales.
4. Encomendar que se asignen recursos del programa-presupuesto de 2008 para financiar el Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales.

OEA/Ser.G
CP/RES. 932 (1634/08)
12 marzo 2008
Original: español

CP/RES. 932 (1634/08)

CONVOCATORIA DEL TRIGÉSIMO QUINTO PERÍODO EXTRAORDINARIO
DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

(Aprobado en la sesión del 12 de marzo de 2008)

EL CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS
AMERICANOS,

CONSIDERANDO:

Que conforme al artículo 58 de la Carta de la OEA, “En circunstancias especiales y con la aprobación de los dos tercios de los Estados Miembros, el Consejo Permanente convocará a un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General”;

Que en el mismo sentido el artículo 39 del Estatuto del Consejo Permanente dispone que “En circunstancias especiales el Consejo Permanente convocará a un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General y fijará su fecha y sede. Esta decisión requerirá la aprobación de las dos terceras partes de los Estados Miembros”;

Que de conformidad con el artículo 54(a) de la Carta de la OEA, le corresponde a la Asamblea General “determinar la estructura y funciones de los órganos”;

Que el artículo 109 de la Carta de la OEA establece que “El Secretario General dirige la Secretaría General, tiene la representación legal de la misma y, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 91, inciso b), es responsable ante la Asamblea General del cumplimiento adecuado de las obligaciones y funciones de la Secretaría General”;

Que en virtud del artículo 113 de la Carta de la OEA “Corresponde al Secretario General: a) Establecer las dependencias de la Secretaría General que sean necesarias para la realización de sus fines, y b) Determinar el número de funcionarios y empleados de la Secretaría General, nombrarlos, reglamentar sus atribuciones y deberes y fijar sus emolumentos. El Secretario General ejercerá estas atribuciones de acuerdo con las Normas Generales y las disposiciones presupuestarias que establezca la Asamblea General”;

Que conforme al artículo 4 de las Normas Generales para el Funcionamiento de la Secretaría General, “La Secretaría General estará constituida por las secretarías ejecutivas, subsecretarías, departamentos, oficinas y otras entidades técnicas o administrativas existentes y las que el Secretario General establezca de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 113 de la Carta. Para establecer nuevas

subsecretarías o dependencias con atribuciones e importancia similares, o para suprimir las existentes, el Secretario General deberá obtener previamente la aprobación expresa de la Asamblea General”;

Que de conformidad con el artículo 12(d) de las Normas Generales “Corresponde al Secretario General: Redistribuir las funciones de las dependencias existentes, sea incorporando unas a otras, dividiéndolas o subdividiéndolas cuando sea necesario, para mayor eficacia de los servicios y mejor ejecución de los programas y siempre que ello no implique aumento en los gastos presupuestados para dichos servicios o programas”;

Que el 12 de febrero de 2008, el Secretario General adoptó la Orden Ejecutiva No. 08-01, por medio de la cual definió la estructura de la Secretaría General, la cual prevé el establecimiento de la Secretaría de Asuntos Jurídicos y de la Secretaría de Relaciones Externas, sujetas a la aprobación de la Asamblea General; y

Que en consecuencia es necesario convocar un período extraordinario de sesiones de manera que la Asamblea General pueda considerar y, en su caso, aprobar el establecimiento de estas dos nuevas secretarías dentro de la estructura de la Secretaría General,

RESUELVE convocar el trigésimo quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General a celebrarse en la ciudad de Washington, D.C., el día 26 de marzo de 2008, con el fin de resolver el establecimiento de la Secretaría de Asuntos Jurídicos y de la Secretaría de Relaciones Externas.

ISBN 978-0-8270-5394-6